

# GAA-GII MAANZHIDOODAWINDWAA GE-IZHI-WIJI'AAGANIWIWAAPAN OMAA KANADA AKIING.

## ONJI'IWEWIN JI-WAAWIINDAMAAGENG AWENEN DEBAAJIMOD

### Wegonen iwe Onji'iwewin Ji-waawiindamaageng Awenen debaajimod?

Amii iwe Onji'iwewin Ji-waawiindamaageng Awenen debaajimod gaa-izhinikaadeg: Inaakonigewin ji-bagidinigaadesinog ji-ozhibii'anzig gemaa ji-ikidosig giigidowining gaa-mazinaateseg gemaa maagoniganing ji-wiindamaaged ji-wiinaad ini gaa-gii-maanzhidoowinind gemaa gaa-gii-waabanged gemaa godag awiya ge-dagwiid omaa dibaakonigewining. Memwaach ji-gotaajisig awiya gaa-wii-dibaajimod gaa-gii-izhisenig gaa-onji-izhichigeng owe.

### Gaa-maanzhidoowind Debwe!

Kanada akiing Inaakonigewin Ge-wiiji'igowaad Gaa-gii-maanzhidoowindwaa gii-maajisemagan Miskominigiizis 23 2015 gii-izhiseg. Owe inaakonigewin ikidoomagan gakina awiya gaa-gii-maanzhidoowind gaawiin daa-wiinjigaadesinini owiinzowin gakina awiya ji-gikendang imaa dibaakonigewining, gaye dash daa-gagwedwe iwe ji-izhiseg. Zhaagooch daa-naadamawaaganiwi gaa-gii-maanzhidoowind.

### Aaniin Apii Ge-ondinigaadegiban owe Inaakonigewin Dibaakonigewigamigong?

Gichi-inenjigaade ji-wiindeg gakina gegoon gii-dibaakonigeng, gakina awiya ji-gikendang awenen gaa-gii-mamaanzhiid, awenenan gaa-gii-maanzhidoowind awenenag gaye gaa-gii-waabangewaad. Ningoding

dash gaawiin andaawenjigaadesinon owe gakina ji-gikenjigaadeg. Amii dash iwe apii ezhi-ozhichigaadeg iwe dinookaan mazina'igan Onji'iwewin Ji-waawiindamaageng. Awenen Debaajimod awe dibaakonige-ogimaa da-ikido awenenan owe ge-onji-ozhichigaadeg wegonen gaye onji. Ono ge-onji-ozhichigaadegiban:

- maanoo ji-dibaajimowaad igi gaa-gotaajiwaad ji-dibaajimowaad
- ji-naadamawindwaa igi gaa-dibaajimowaad daabishkoo abinoojiyag gaye igiwe gaa-gii-maanzhidoowindwaa
- ji-izhitamawindwaa igi gaa-dagwiwaad imaa dibaakonigewining ji-gikenjigaadesinog gegoon.
- Inaawag aaniish awiyag bizaanigo ji-dibaajimowaad giishpin waabangewaad gegoon maanzhidoowind awiyan, ji-gotaajisigwaa iwe izhinamowaad bizaanigo ji-mamizhingewaad.

### Aaniin ako Wenji-ikidod Dibaakonige-ogimaa Giishpin ji-ozhichigaadeg iwe dinookaan Mazina'igan?

Iwe Maanzhidoowind Mazina'igan ikidoomagan aaniin apii ge-ozhichigaadeg owe dinookaan mazina'igan. Awenen gaa-andawendang owe gaye aaniin mayaa ezhisemagak iwe dibaakonigewin ge-onji-ozhichigaadeg owe mazina'igan.

Daabishkoo owe, Dibaakonige-ogimaa zhaagooch o-daa-wiindamawaa' ini 18 gaa-ako-dasobiboonenid oshki-ayaa bizaanigo ji-gagwe-ozhichigaadegiban iwe dinookaan mazina'igan, gaye dash giishpin debwe



Enendaagozid  
ji-ayaa  
wiindamaagewin



Enendaagozid  
ji-ganawenimind



Enendaagozid  
ji-dagwiid



Enendaagozid  
ji-gagwe-  
debinaman  
ji-giwe-diba'  
amaagooyin  
gaa-gii-wanitooyin



Enendaagozid  
ji-maanaabandaman

andooshkang, zhaagooch ji-ozhichigaadeg iwe mazina'igan. Daa-wiindamawaawag dash igi 18 gaa-ako-dasobiboonewaad bizaanigo ji-gagwedwewaapan ji-ozhichigaadenig iwe mazina'igan ji-gikenjigaadesinog owiinzowiniwaan.

Iwe Maanzhidooramowin Mazina'igan gaye ikidoomagan dibaakonige-ogimaa daa-ikido ji-ozhichigaadeg iwe mazina'igan ji-wiindamaagesinog ezhinikaazowaad gaa-gii-maanzhidooramowindwaa awashime 18 gaa-daso-biboonewaad gemaa godag gaa-gii-waabangewaad giishpin dibaakonige-ogimaa inendang ji-wiji'iwemagak gwayak ji-dibaakonigeng izhichigeng iwe. Gaye dibaakonige-ogimaa o-daa-ozhitoon owe mazina'igan giishpin godag awiyag gaa-dagwiiwaad imaa dibaakonigewining daabishkoo awiya nemadabid oko-dibaakonigewining gemaa dakoniwewinini gemaa dakoniwewininiwa gaa-wiindamawaad gekendang maanzhidooramowinan, gemaa wegonen igo gaa-maanzhendaagwak.

Apii gii-naanaagadawenjigaadeg giishpin ji-andodeg owe dinookaan mazina'igan ji-wiji'indwaa gaa-gii-maanzhidooramowindwaa, ono o-da-ganawaabandaanan awe dibaakonige-ogimaa:

- gwayak gewiin ji-izhi-dibaakonind awe gaa-gii-maanzhidooraadeg
- giishpin ji-maanzhisegobanen nawach gaa-gii-maanzhidooramowindwaa giishpin gikenjigaazopan aweneniwid
- giishpin ji-aabajichigaadegiban iwe mazina'igan ji-wiidooramowind awe gaa-gii-maanzhidooramowindwaa ji-miigaanaaganiwisig gemaa ji-zegi'ind
- bizaanigo ji-gotaajisigwaa ji-dibaajimowaad igiwe gaa-waabandamowaad gemaa gaa-gikendamowaad gegoon maanzhidooramowindwaa gemaa gaa-gii-waabangewaad gemaa igi dibaakonigewining gaa-dagwiiwaad (daabishkoo dakoniwewininiwag dibaakonigewigamigong gaa-anokiiwaad gemaa nemadabiwaad oko-dibaakonigewining).

Omaa ozhibii'igaadewan imaa Maanzhidooramowin Mazina'iganing.

## Bizaanigo na Daa-andojigaade owe Onji'iwewin Ji-Wiindamaagesing Awenen Debaajimod?

Imaa Maanzhidooramowin Mazina'iganing ozhibii'igaade aaniin ge-izhichigeng ji-andojigaadeg iwe Onji'iwewin Ji-Wiindamaagesing Awenen Debaajimod.

- Awe gaa-dibaakoniwed dibaakonigewinini gemaa gaa-gii-maanzhidooramowindwaa gemaa gaa-gii-waabangewaad gemaa awe gaa-dagwiiwag dibaakonigewining o-daa-andooshkaan iwe dinookaan mazina'igan ji-ozhibii'iged. Daa-dibaajimo weweni wegonen wenji-andooshkang oweni mazina'igan.
- Awe dibaakonige-ogimaa ge-dibaakoniged da-ozhibii'amawaaganiwi gemaa gikenjigaadesinog awenen, bizaanigo godag dibaakoniwe-ogimaa daa-wiinaa imaa dibaakonigewigamigong.
- Awenen ge-dookishkaagod owe mazina'igan daabishkoo gaa-dibaakoniged dibaakonigewinini gemaa gaa-maanzhidooraadeg gemaa godag awiya da-wiindamawaa e-ozhichigaadeg owe mazina'igan. Awe dash dibaakonigewigamigong gaa-niigaanishkang da-inendam giishpin ji-wiindamowindwaa dibaajimomazina'iganing gaa-anokiiwaad. O-da-wii-gikendaanaawaa dibaajimomazina'iganing gaa-anokiiwaad aaniish gaawiin da-ikidosiwwag awenen gaa-gii-maanzhidooramowindwaa.
- Da-noondawaa awe gaa-andooshkang owe mazina'igan, ji-ikidod wegonen wenji-andawendang iweni. Igiwe dash gaa-dibaakoniwed gaye gaa-gii-maanzhidooraadeg gaye godag gaa-dagwiiwaad dibaakonigewining da-giigidowag.

## Aaniin Ezhiseg Gii-noondamong owe Mazina'igan?

Gaawiin wiin memwaach dibaakonigewigamigong daa-danakamigisinoon owe dinookaan noondamowin. Debinaak dibaajimod awe gaa-andawendang ji-ayaamagak owe mazina'igan, ji-wiindang wegonen wenji-andawendazig ji-dibaajimong aweneniwid gemaa odibaakonigewininiiman o-daa-ganootamaagoon.

Giishpin dash debwetang oweni awe dibaakonige-ogimaa, da-ozhichigaade iwe mazina'igan ji-gikenimaasiwind awe gaa-gii-maanzhidooramowindwaa. Da-ikidoomagan iwe mazina'igan aaniin ako ge-ayaamagak iwe ji-wiinzosig awe gaa-gii-maanzhidooramowindwaa.

## Aaniin enaakonigeng ji-izhichigewaad igi Gaa-gii-maanzhidoowindwaa Apii Ayaamagak owe Mazina'igan?

Gichi-inendaagwan ji-gikenjigaadeg giishpin gaa-debinigaadeg owe mazina'igan, gaa-gii-ikidod dibaakonige-ogimaa ji-biminizha'igaadeg, gaawiin da-ozhibii'igaadesinini owiinzowin awe gaa-gii-maanzhidoowind. Gewiin dash gaawiin daa-wiindamaagesii dibaajimoomazina'iganing wiin ngwana

gaa-gii-maanzhidoowind, gaawiin daa-dibaajimosii gewiin giishpin gaa-maanzhidoowind gemaa gaa-waabanged.

Bizaanigo dash wiin naanaage daa-inendam awe gaa-gii-maanzhidoowind gemaa awe gaa-gii-waabanged ji-ozhibii'igaadenig owiinzowin dibaajimoomazina'iganing. O-daa-wiindamawaan dash dibaakonige-ogimaan e-andawendang ji-odaapinigaadenig iwe mazina'igan, daa-dibaajimo gaye wegonen wenji-wii-aanjitood iweni.

---

## Aaniindi Giiyaabi Wiindamaagewin Eyaamagak?

Giishpin giin gemaa bakaan awiya gaa-gii-maanzhidoowind, gi-daa-wiiji'igoom. Gakina akiinsan owiiji'aawaa ini gaa-gii-maanzhidoowindwaa. Gi-daa-wiiji'igoom giishpin andawendaman ji-debinaman wiindamaagewin. Victim Services Directory izhinikaade ge-izhi-wiiji'igoowamban.

<http://www.justice.gc.ca/eng/cj-jp/victims-victimes/vsd-rsv/index.html>

---

© Gichi-Ogimaakwe gaa-ganootamaagod Gichi-ogimaan  
Gaa-niigaanishkang Dibaakoniwewin gaye Gichi-Dibaakoniwewin  
ogimaa Kaanada Akiing, 2019

ISBN 978-0-660-30558-5  
Cat. No. J2-412/8-2015Roj-PDF